

Ovi Карты за мобилни устройства

Съдържание**Съобщаване за погрешна информация в картите****18****Общ преглед на Карты 3****Моята позиция 3**

Преглед на вашето местоположение и картата 3

Промяна на облика на картата. 4

Изтегляне и актуализиране на карти 5

Използване на компаса 6

Информация за методите за позициониране 7

Търсене 7

Намиране на местоположение 7

Преглед на подробни данни за местоположението 8

Предпочитани 9

Запаметяване или преглед на място 9

Разглеждане и организиране на места 9

Изпращане на място до приятел 10

Синхронизиране на предпочитаните елементи 11

Времето 11**Пътеводители 11****Посетени 12****Навигация 13**


Получаване на гласови напътствия 13

Придвижване пеша 13

Шофиране 15

Предоставяне на обратна информация за Карты 18

Общ преглед на Карти

Изберете .

Добре дошли в Карти.

Кarti ви показва какво има наблизо, насочва ви към мястото, където искате да отидете, предоставя ви прогноза за времето и връзки към най-новите пътеводители.

- Намирайте градове, улици и услуги, като използвате Кarti.
- Синхронизирайте вашите предпочитани местоположения и маршрути между вашия телефон и интернет услугата Nokia Кarti.
- Съхранявайте и споделяйте местоположението си в социални мрежи, като използвате Посещен..
- Намирайте пътя си с поетапни напътствия, като използвате **Шофиране**.
- Проверявайте времето в момента и прогнозата за следващите дни, ако е налична, като използвате Времето.
- Получавайте най-новата информация какво има за разглеждане, какво можете да правите, къде да прекарате нощта и как да резервирате стая, като използвате Пътеводители.

Някои услуги може да не се предлагат във всички държави и може да се предоставят само на избрани езици. Услугите може да зависят от мрежата. За повече информация се обърнете към вашия мобилен оператор.

Използването на услуги или изтеглянето на съдържание може да е свързано с пренос на големи обеми от данни, за което да бъдете таксувани.




Съдържанието на цифровите карти понякога може да е неточно и непълно. Никога не разчитайте единствено на съдържанието или на услугата, когато осъществявате крайно необходими комуникации, например в спешни случаи.

Моята позиция

Преглед на вашето местоположение и картата

Вижте текущото си местоположение на картата и разглеждайте карти на различни градове и страни.

Изберете .

 показва вашето настоящо местоположение, ако е налично. Докато се търси вашето местоположение,  мига. Ако вашето местоположение не е налично,  показва вашето последно известно местоположение.

Ако няма точно позициониране, червеният ореол около иконата за позициониране показва общата зона, в която може би се намирате. В гъсто населени области точността на приближението нараства, а червеният ореол е по-малък, отколкото в слабо населени области.

Преглеждане на картата

Плъзнете картата с пръст. По подразбиране картата е ориентирана на север.

Преглед на текущото ви или последното известно местоположение

Изберете .

Увеличаване или намаляване на мащаба

Изберете + или -.

Съвет: За да промените мащаба, може също да поставите два пръста върху картата и да ги раздалечите с плъзгане, за да увеличите мащаба, или да ги плъзнете един към друг, за да намалите мащаба. Не всички телефони поддържат тази функция.

Ако преминете към област, която не се съдържа в картите на населени места, съхранени във вашия телефон, и имате активна връзка за данни, автоматично се изтеглят нови карти на населените места.

Забраняване на автоматичното изтегляне на нови карти на населени места

- 1 Изберете  > Настр. > Общи.
- 2 Изберете Връзка > Офлайн.


Нови карти на населените места ще се изтеглят също и ако надстроите до най-новата версия на приложението Карти. Когато използвате Карти за първи път след надстройване, изберете **използвайте Nokia Карти онлайн**. Необходима е интернет връзка.

Предлагането на карти зависи от страната и региона.

Промяна на облика на картата.

Гледайте картата в различни режими, за да определите лесно къде се намирате.

Изберете .

Изберете  и едно от следните:

Изглед на картата — В стандартния екран на картата подробностите, като имена на места или номера на магистрали, са лесни за четене.

Сателитна снимка — За подробен изглед използвайте сателитни снимки.

Снимка на терена — Бързо преглеждайте типа на терена, например когато се движите в пресечена местност.

3D изглед — За по-реалистичен изглед променете гледната точка на картата.

Ориентир — Показвайте забележителните сгради и атракции на картата.

Нощен режим — Затъмнете цветовете на картата. Когато пътувате нощем, картата се чете по-лесно в този режим.


Транспортни линии — Преглед на избраните услуги за обществен транспорт, като маршрути на метрото или трамваите.

Наличните опции и функции може да се различават според региона. Неналичните опции се показват бледи.

Изтегляне и актуализиране на карти

Запомнете нови карти на населени места в телефона си преди пътуване, за да можете да ги преглеждате без интернет връзка, когато пътувате.

Изтегляне на карти

- 1 Изберете  > **Зареждане на карта** > **Добав. нови карти**.
- 2 Изберете континент и държава и изберете **Изтегляне**.

За да спрете временно изтеглянето, изберете **Пауза**. За да възобновите изтеглянето, изберете **Зареждане на карта** > **Възобнови сега**. За да отмените напълно изтеглянето, изберете **Изход**.

Свет: Можете също да използвате приложението Nokia Ovi Suite PC, за да изтеглите файловете с най-новите карти на населени места и гласови напътствия и да ги копирате на вашия телефон. За да изтеглите и инсталирате Nokia Ovi Suite, отидете на www.nokia.com/software.

Когато инсталирате в телефона по-нова версия на приложението Карты, картите на държави или области се изтриват. Преди да използвате Nokia Ovi Suite, за да изтеглите нови карти на държави или региони, отворете и затворете приложението Карты и се уверете, че на компютъра ви е инсталирана най-новата версия на Nokia Ovi Suite.

Актуализиране на карти

Изберете  > Зареждане на карта > Проверка за актуализ..

Използване на компаса

Когато компасът е активиран и правилно калибриран, картата се завърта така, че да показва посоката, към която сте обърнати. Компасът сочи към действителния север.

Изберете .

Активиране на компаса

Изберете .

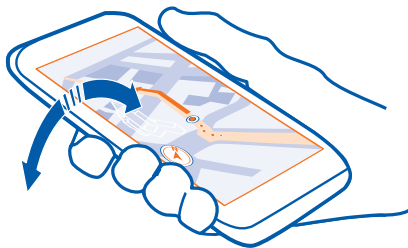
Деактивиране на компаса

Изберете отново . Картата се ориентира на север.

Компасът е активен, когато е зелен. Ако се нуждае от калибриране, компасът е червен.

Калибриране на компаса

Обърнете телефона, докато издаде звуков сигнал или започне да вибрира.



Компасът има ограничена точност. Електромагнитните полета, металните предмети или други външни условия може също да засегнат точността на компаса. Компасът трябва винаги да е правилно калибриран.

Информация за методите за позициониране

Глобалната позиционираща система (GPS) е система за навигация, използваща сателитни сигнали и служеща за изчисляване на вашето местоположение. Подпомаганият GPS (A-GPS) е услуга на мрежата, която подпомага вашия GPS приемник и така подобрява скоростта и точността на позиционирането. Освен това може да се използват и други подобрения на GPS с цел подобряване и ускоряване на позиционирането. Те може да изискват прехвърляне на малки количества данни през клетъчната мрежа.

При позиционирането чрез мрежата (ИД на клетка) местоположението се определя чрез клетъчната система, към която в момента е свързан вашият телефон.

Вашето местоположение, както и позицията на спътниците, сгради, естествени прегради, метеорологични условия и промени в GPS спътниците, направени от държавната администрация на САЩ, могат да окажат въздействие върху наличността и качеството на GPS сигнала. Възможно е на закрито или под земята да няма GPS сигнал.

Не използвайте GPS за точно определяне на местоположението и никога не разчитайте единствено на данните за местоположението, получени от GPS и клетъчните мрежи.

Възможно е измервателят за придвижване да не е точен, в зависимост от наличието и качеството на GPS връзката.

В зависимост от достъпните методи за позициониране точността на позиционирането може да варира от няколко метра до няколко километра.

Търсене

Намиране на местоположение

Карти ви помагат да намерите конкретни местоположения и фирми.

Изберете  и .

- 1 Въведете думи за търсене, например име и номер на улица или наименование на мястото.
- 2 Изберете елемент от списъка с предложени съвпадения. Местоположението се показва на картата.

Връщане в списъка с предложени съвпадения

Изберете .

Съвет: В екрана за търсене можете също да изберете от списъка с предишните думи за търсене.

Търсене на различни типове места в близост

Изберете  и категория, например транспорт, настаняване или пазаруване.

Съвет: Можете да използвате страницата с данни на намерено местоположение за лесна навигация до мястото, за преглед на информацията за контакт или за запаметяване или споделяне на местоположението. Изберете мястото, за да се покаже на картата. За да видите страницата с данни, изберете полето за информация в горната част на екрана.

Ако няма намерени резултати, проверете дали изписването на вашите думи за търсене е правилно. При проблеми с интернет връзката може да се влошат и резултатите от търсенето онлайн.

Ако в телефона ви са съхранени карти на района, в който търсите, за да избегнете разходите за пренос на данни, можете да извършите търсенето и без активна интернет връзка, но броят резултати от търсенето може да е ограничен.

Преглед на подробни данни за местоположението

Можете да използвате страницата с данни, за да видите повече информация за конкретно местоположение или място, като описание, информация за контакт и отзиви. От страницата можете също лесно да се свържете или споделите мястото, да го запаметите или оцените и да навигирате до него.

Изберете .

Наличните опции може да се различават според областта и мястото. За да разгледате цялата налична информация за мястото, трябва да имате интернет връзка.

Отваряне на страницата с данни

Търсене на място. Изберете мястото и неговото поле за информация в горната част на екрана.

Съвет: Използвайте иконите в горната част на страницата, за да извикате мястото, да получите указания за стигане до него или да го запомните в Предпочитани.

Споделяне на местоположението

За да споделите или изпратите връзка към картата за мястото или местоположението на приятел, изберете **Споделяне** и подходящата опция.

На страницата с данни можете също да видите оценката за мястото, като ресторант или хотел, и да добавите собствената си оценка.

Оценка на дадено място

- 1 На страницата с данни изберете звездите за оценка.
- 2 Изберете оценката, която желаете да дадете на мястото. Например, за да оцените дадено място с 3 от 5 звезди, изберете третата звезда. Изберете **Изпрати**.

Съобщаване за неправилна информация за място

Изберете **Доклад** и подходящата опция.



Предпочитани

Запомняване или преглед на място

Запомнете адрес или забележителност, за да можете бързо да го използвате по-късно.

Изберете .

Запомняване на място

- 1 За да търсите адрес или място, изберете .
- 2 Изберете полето за информация на мястото в горната част на екрана.
- 3 На страницата с данни изберете .

Преглед на запомнено място

В основния екран изберете  >  > **Места** и мястото.

Разглеждане и организиране на места


Използвайте своите предпочитани елементи за бърз достъп до местата, които сте запомнили.

Групирайте местата в колекция, например когато планирате пътуване.


Изберете  и  > .

Преглед на запаметено място на картата


Изберете Места и мястото.

За да се върнете в списъка със запаметени места, изберете .

Създаване на колекция

Изберете  и въведете име на колекция.

Добавяне на запаметено място към колекция

- 1 Изберете Места.
- 2 Изберете и задръжте върху мястото и от изскачащото меню изберете **Подреди колекции**.
- 3 Изберете **Нова колекция** или съществуваща колекция и изберете .

Преименуване или изтриване на запаметено място в колекция

- 1 Изберете колекцията.
- 2 Изберете и задръжте върху мястото и от изскачащото меню изберете подходящата опция.

Изпращане на място до приятел

Когато искате да покажете на приятелите си някое място на картата, може да им изпратите това място.

Изберете .

За да видят това място на картата, приятелите ви не се нуждаят от телефон Nokia, но трябва да имат активна интернет връзка.

- 1 Изберете място и неговото поле за информация в горната част на екрана.
- 2 Изберете **Споделяне** > **Сподел. чрез SMS** или **Спод. чрез Ел.поща**.

Вашият приятел ще получи електронно или текстово съобщение, съдържащо връзка към местоположението на това място на картата.




Синхронизиране на предпочитаните елементи

Планирайте пътуване на компютъра в уеб сайта на Nokia Карти, синхронизирайте запометени места с вашия телефон и отворяйте плана си, докато сте на път.

За да синхронизирате места между вашия телефон и интернет услугата Nokia Карти, трябва да сте влезли във вашия акаунт в Nokia.

Изберете .

Синхронизиране на запометени места

Изберете  >  > . Ако нямате акаунт в Nokia, получавате подкана да си създадете такъв.

Синхронизирането изисква интернет връзка и може да включва предаване на големи количества данни през мрежата на вашия мобилен оператор. За информация относно тарифите за прехвърляне на данни се свържете с вашия доставчик на услуги.

За да използвате интернет услугата Nokia Карти, отидете на адрес www.nokia.com/maps.

Времето



Ще вали ли следобед? Колко топло ще е в събота? Използвайте Времето, за да проверите условията в момента и прогнозата за следващите дни.

Изберете .

Преглед на подробната прогноза

За да преглеждате напред или назад във времето, влачете плъзгача за време в долната част на екрана.

Преглед на петдневна прогноза


Изберете . За да се върнете в екрана на подробната прогноза, изберете .

Тази услуга може да не се предлага във вашата държава.

Пътеводители

Планирате ли пътуване или посещение на нов град? Искате да знаете какво има за разглеждане, какво можете да правите, къде да прекарате нощта или къде да

вечеряте? Пътеводители ви свързва с пътеводители, услуги за резервации и списъци със събития, за да получите най-новата подробна информация.

Изберете .

Отворете услуга или пътеводител.

Изберете заглавието.

За да се върнете в основната страница, изберете **Пътеводители**.


Тази услуга може да не се предлага във вашата държава.

Посетени

С функцията **Посетени** можете да запазите поверителна информация за местата, на които сте били. Споделяйте със своите приятели и контакти от социалните мрежи с какво се занимавате и споделяйте текущото си местоположение в любимите си услуги за социални мрежи.

Изберете .

За да използвате функцията **Посетени**, имате нужда от активна интернет връзка и акаунт в Nokia. За да споделите местоположението си, трябва да имате и акаунт в услуга за социални мрежи. Поддържаните услуги за социални мрежи се различават според страната или региона.

- 1 Влезте в своя акаунт в Nokia или си създайте акаунт, ако все още нямате такъв.
- 2 Може да споделите местоположението си в услугите за социални мрежи, които използвате. Когато използвате **Посетени** за първи път, може да зададете идентификационните данни на акаунта си за услугите, които използвате.
- 3 Изберете текущото си местоположение.
- 4 Въведете промяната в състоянието си.
Можете да публикувате само в избраните услуги, които сте настроили. За да изключите услуга, изберете логото на услугата. За да изключите всички услуги и да запазите вашето местоположение и актуализацията на вашето състояние поверителни, махнете отметката от квадратчето **и публикувайте в**. За да настроите акаунт за нова услуга, изберете .
- 5 Изберете **Споделяне място**.

Може да прикачите и снимка към публикацията си, ако тази опция се поддържа от услугата за социални мрежи.

Съвет: Можете да вкарате местоположение в Посетени направо от Карти, от страницата с данни за местоположението. В Карти изберете местоположението на картата и полето за информация в горната част на екрана. На страницата с данни изберете **Споделяне**.

Вижте вашата хронология на Посетени

Изберете .

Записването в Посетени и споделянето на вашето местоположение изискват интернет връзка. Това може да е свързано с предаването на голям обем данни и съответни разходи за трансфер на данни.

! **Важно:** Преди да споделите местоположението си, винаги преценявайте внимателно с кого споделяте.


Навигация

Получаване на гласови напътствия

Гласовите напътствия, ако такива се предлагат на вашия език, ви помагат да стигнете до местоназначението, като ви оставят свободата да се наслаждавате на пътуването си.

Изберете .


Навигиране до местоназначение

- 1 За да търсите местоположение, изберете .
- 2 Изберете мястото на картата и неговото поле за информация в горната част на екрана.
- 3 Изберете **Навигирай** > **Пеша** или **Шофиране**.

Придвижване пеша

Отиване пеша до вашата цел

Когато се нуждаете от напътствия, за да следвате маршрута си с ходене пеша, Карти ви води през площади, през паркове, пешеходни зони, а дори и през търговски центрове.

Изберете .



Отиване пеша до цел

- 1 Изберете място и неговото поле за информация в горната част на екрана.

2 Изберете **Навигирай** > **Пеша**.

По подразбиране картата е ориентирана на север.

Завъртане на картата в посоката, в която вървите

Изберете . За да завъртите обратно картата в посока север, изберете отново .

Освен това можете да изберете типа маршрут, който искате да следва пешеходната навигация.

Избор на пешеходен режим


1 Изберете  > **Настр.** > **Кarti и разходки** > **Настройки на маршрут.**


2 Изберете **Предпочитан маршрут** > **Улици или Права линияя.**

Права линияя е полезно за пресечена местност, понеже показва посоката на ходене.

Докато използвате пешеходна навигация, можете да следите например колко разстояние сте изминали и с каква скорост.

Следене на скоростта при ходене

1 В екрана за пешеходна навигация изберете  > **Табло**. От контролното табло може да видите какво разстояние сте изминали, колко време сте вървели и каква е средната ви скорост.

2 За да нулирате измервателя за придвижване, изберете  > **Рестартиране**. За да нулирате всички броячи, изберете **Опции** > **Рестартир. на всички**.

Задаване на гласови напътствия за навигация при ходене пеша

Можете лесно да промените езика за гласови напътствия или да ги деактивирате изцяло.

По подразбиране езикът, използван за гласови напътствия на Кarti, отговаря на общите езикови настройки на вашия телефон. Можете да промените езика, използван за упътване при ходене, преди да стартирате навигацията.

Ако изберете език, за който са включени имената на улици, те също биват произнасяни. Гласови напътствия може да не се предлагат за вашия език.

Изберете .

Смяна на езика на гласовите напътствия

Изберете  > Настр. > Карти и разходки > Гласови указания и език.

Изключване на гласовите напътствия

Изберете  > Настр. > Карти и разходки > Гласови указания > Няма.

Шофиране

Шофиране до вашата цел

Когато се нуждаете от поетапни напътствия при шофиране, Шофиране ви помага да стигнете до целта си.

Изберете .

Шофиране до местоназначение

Изберете **Задаване цел** и подходящата опция.

Шофиране до дома


Изберете **Шоф. до къщи**.

За да започнете да шофирате без зададена цел, изберете **Шофирай!**. Картата следи вашето местоположение и пътната информация, ако има такава, се показва автоматично. За да зададете крайната цел по-късно, изберете **Дестинация**.

Шофиране автоматично използва пътната информация, ако има такава, за мястото, на което се намирате, за да планира най-бързия маршрут. Ако не искате Шофиране да избягва събития в трафика, изчистите отметката от опцията **Преизчисляване на актуална пътна обстановка при отварянето на Шофиране**.


Когато изберете **Шоф. до къщи** за първи път, получавате подкана да зададете местоположението на дома си.

Смяна на местоположението на вашия дом

Изберете  > Настройки > Начално местонахождение > Определяне наново и съответната опция.

Гласовите напътствия, ако такива се предлагат на вашия език, ви помагат да стигнете до целта, като ви оставят свободата да се наслаждавате на пътуването си.

Смяна на езика на гласовите напътствия

- 1 Изберете  > **Настройки** > **Гласови указания**.
- 2 Изберете език или за деактивиране на гласовите напътствия изберете **Няма**.

Ако изберете език, за който са включени имената на улици, те също биват произнасяни. Гласови напътствия може да не се предлагат за вашия език.

Можете също да изтеглите нови гласове за навигация.



Спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управление на автомобила, докато шофирате. Вашият първи приоритет при шофиране трябва да бъде безопасността на пътя.

Промяна на външния вид на екрана за шофиране

Желаете ли да видите по-реалистична 3D карта или може би използвате Шофиране през нощта, когато е тъмно? Благодарение на различните режими на картата винаги можете да виждате ясно нужната ви информация.

Изберете .

Преглед на картата в 3D

Изберете  > . За да се върнете в 2D режим, изберете отново иконата.



За да виждате ясно картата, когато е тъмно, можете да активирате нощен режим.

Активиране на нощен режим

Изберете  >  > **Нощен режим**.

По подразбиране картата се завърта в посоката, в която шофирате.



Ориентиране на картата на север

Изберете . За да завъртите обратно картата в посоката, в която шофирате, изберете отново .

Избиране на предпочитания маршрут

Устройството може да избере маршрута, който най-добре отговаря на нуждите и предпочитанията ви.

Изберете .

- 1 Изберете  >  > **Настройки на маршрут.**
- 2 Изберете **Избор на маршрута** > **По-бърз маршрут или По-кратък маршрут.**
- 3 За да комбинирате предимствата на най-късия и най-бързия маршрут, изберете **Избор на маршрута** > **Оптимизиран.**

Можете също да разрешите или забраните използването, например на магистрали, платени пътища или фериботи.


Получаване на информация за трафика и безопасността

Подобрете усещането си при шофиране с информация в реално време за събития в трафика, помощ за лентите и предупреждения за ограничения на скоростта.

Изберете .



Наличността на информация за трафика може да се различава в зависимост от областта и държавата.

Преглед на събитията в трафика на картата

По време на навигация при шофиране изберете  > **Трафик.** Събитията се показват като триъгълници и линии.

Можете да настроите телефона си да ви уведомява, когато превишите ограничението на скоростта.

Получаване на предупреждения за ограничение на скоростта

- 1 Изберете  >  > **Известия.**
- 2 В полето **Съст.на изв.за огран.на скоростта** изберете **Включено.**
- 3 За да определите колко можете да превишите ограничението на скоростта, преди телефонът да ви предупреди, изберете **Огран. скор. до 80 км/ч** или **Мин. скор. 80 км/ч.**

Можете да настроите Шофиране да избягва събития в трафика, като например задръствания или пътни ремонти, в планирането и напътствията за маршрут. Шофиране проверява редовно маршрута по време на навигация, като актуализира автоматично напътствията.


Избягване на събития в трафика



Изберете  >  > **Настройки на маршрут** > **Избягване на задръствания.**

Съвет: За избягване на събития в трафика можете също да изберете Преизчисляване на актуална пътна обстановка при отварянето на Шофиране.

Предоставяне на обратна информация за Карти

Участвайте в подобряването на приложението Карти, като ни изпратите обратна информация.

Изберете .

- 1 Изберете  > **Обратна информация.**
- 2 Изберете доколко сте склонни да препоръчате Карти на други хора. Можете да посочите и причини.
Изпращането на обратна информация е анонимно.
- 3 Изберете .

За да изпратите обратна информация, трябва да имате активна интернет връзка.

След като сте изпратили обратна информация относно текущата версия на Карти, тази опция вече не е налична.

Съобщаване за погрешна информация в картите

Ако забележите погрешна или липсваща информация на картата, съобщете това на Nokia.

Изберете място от картата, полето му за информация в горната част на екрана и **Доклад.**

Услугата може да не се предлага във вашата държава или регион. Съобщаването за погрешна или липсваща информация изисква интернет връзка.

Можете да съобщите за проблеми като:

- Липсващи или погрешни имена на улици
- Улици, които са затворени или неподходящи за вървене пеша
- Погрешни забрани или ограничения на скоростта

Можете да добавите още подробности към вашето съобщение.

Nokia и Nokia Connecting People са търговски марки или запазени търговски марки на Nokia Corporation. Nokia tune е звукова марка на Nokia Corporation. Други наименования на продукти и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на съответните им притежатели.

© 2010 Nokia. Всички права запазени.

/Издание 1 BG